



BIDT VOOR
DE ARME ZIELEN IN
HET WOEVEN
1911

Ter dankbare herinnering aan

Helena Felicja NAPIERALSKA

echtgenote van

G.H. Duijckaerts.

Geboren te Smigiel (Polen) op 17 april 1917 en overleden te Maastricht op 23 april 1989. Zij werd begraven op het kerkhof te Breust-Eijsden.



14 jaar geleden kwam zij hier uit het verre Polen. Reeds tamelijk jong verloor zij haar eerste echtgenoot. Met hem had zij ijverig gewerkt en gezorgd voor haar vier kinderen en twee pleegkinderen. Niets was haar teveel.

Zij paste zich hier goed aan, was gelukkig met haar man, vriendelijk voor iedereen en blij dat haar kinderen af en toe mochten overkomen en haar dochter hier kwam wonen.

Maandag mocht zij nog haar 72ste verjaardag vieren in het ziekenhuis met haar man en kinderen en met de familie, waar zij goed opgenomen was, want zij was een lief mens en de kleinkinderen hielden veel van haar. Temidden van hen mocht zij kort voor haar overlijden ook nog de Sacramenten der zieken ontvangen. Want zij was als Poolse een gelovig mens. Dat Polen was zij niet vergeten, want menig pakket ging naar haar geboorteland.

Meer dan een jaar geleden meldde een kleine kwaal zich aan, waarschijnlijk de voorbode van de ziekte, die tenslotte tot haar dood zou leiden. Zij moest tenslotte naar het ziekenhuis, waar zij veel pijn moest doorstaan. Maar zij was een geduldig mens, die niet gauw klaagde en alles waardeerde wat men voor haar deed. Daarom stond men dag en nacht voor haar klaar zoals zij dat zelf in haar leven steeds voor anderen gedaan had.

Nu is zij er niet meer. Een groot verlies voor man en kinderen, verzoend met dit gemis, omdat haar lijden ondragelijk werd. Maar het zal vreemd zijn om haar goede zorgen te missen en al die kleine dingen, die zij steeds weer met liefde voor hen deed.

Na zo'n vruchtbaar leven mogen wij zeggen: Rust nu maar uit. U hebt de goede strijd gestreden. U bent niet dood. De Heer heeft U geroepen. U hoeft geen rust en vrede meer te zoeken, want U bent nu veilig thuis bij de Vader in de hemel, waar wij allen eens hopen te komen. Daar wacht zij ons en zal een voorspreekster zijn voor allen, die haar zo dierbaar waren.

De familie dankt U voor uw gebed en medeleven.

De plechtige Zeswewekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van Maria ten Hemel-opneming te Mariadorp-Eijsden op zondag 11 juni a.s. om 9.00 uur.